



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 9 SEPTEMBRE 1905

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 2967

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 septembre 1905, de nommer M. Philias Pesant, conseiller de la municipalité du Sault-au-Récollet, comté d'Hochelaga, en vertu des dispositions de l'article 340 du code municipal. 3059

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 septembre 1905, de nommer MM. Arthur Lussier, Paul Fortin et Saul Fontaine, estimateurs de la municipalité du Lac Weedon, comté de Wolfe, en vertu des dispositions de l'article 728 du code municipal.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 septembre 1905, de nommer MM. Samuel Beaulieu, Joseph Roussel et Michel Dumont, estimateurs de la municipalité de Sainte-Françoise, comté de Témiscouata, en vertu des dispositions de l'article 728 du code municipal.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 septembre 1905, de nommer MM. François-Xavier H. Trottier, Joseph Grandmont et Ephrem Chartier, estimateurs de la municipalité de

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 9th SEPTEMBER, 1905

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 2968

Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 2nd of September, 1905, to appoint Mr. Philias Pesant, a councillor of the municipality of Sault-au-Récollet, in the county of Hochelaga, in virtue of the provisions of article 340 of the municipal code. 3060

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 2nd of September, 1905, to appoint Messrs. Arthur Lussier, Paul Fortin and Saul Fontaine, valuers of the municipality of Lake Weedon, in the county of Wolfe, under in virtue of the provisions of article 728 of the municipal code.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 2nd of September, 1905, to appoint Messrs. Samuel Beaulieu, Joseph Roussel and Michel Dumont, valuers of the municipality of Sainte-Françoise, county of Témiscouata, in virtue of the provisions of article 728 of the municipal code.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 2nd of September, 1905, to appoint Messrs. François-Xavier H. Trottier, Joseph Grandmont and Ephrem Chartier, valuers

Champlain, comté de Champlain, en vertu des dispositions de l'article 728 du code municipal.

3057

Proclamation

Canada
Province de
Québec.
[L. S.]

L. A. JETTE.

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le SEIZIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent cinq et à chacun de vous—SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le SEIZIEME jour du mois de SEPTEMBRE mil neuf cent cinq, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande aise et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le VINGT-SIXIEME jour du mois d'OCTOBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce HUITIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent cinq, et dans la cinquième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,

Greffier de la Couronne en Chancellerie.
296) Québec.

Avis du Gouvernement

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la "loi corporative des compagnies à fonds social", des lettres patentes ont été émises sous le grand sceau de la province de Québec, en date du

of the municipality of Champlain, county of Champlain, in virtue of article 728 of the municipal code.

3058

Proclamation

Canada,
Province of
Quebec,
[L. S.]

L. A. JETTE.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the SIXTEENTH day of the month of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and five, you and each of you.—GREETING.

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the SIXTEENTH day of the month of SEPTEMBER, one thousand nine hundred and five, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the TWENTY SIXTH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this EIGHTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and five, and in the fifth year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,

2970

Clerk of the Crown in Chancery.
Quebec.

Government Notice

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the twenty

vingt-neuvième jour d'août 1905, incorporant MM. Louis G. Scott, commis et secrétaire, Gaston Mahieux, ingénieur, Arthur E. Doucet, ingénieur civil, Robert W. Gale, gérant, William A. Kingsland, auditeur, tous de la cité de Québec, pour les fins suivantes, savoir :

Manufacturer, employer, appliquer, détailler et vendre une composition incombustible du procédé Gaston Mahieux, sous le nom de "The Standard Non-Inflammable Manufacturing Company," avec un fonds social de vingt mille piastres (\$20,000.00), en argent courant du Canada, consistant en dix mille piastres (\$10,000.00) d'actions privilégiées, portant dividende à sept pour cent et non cumulées, et dix mille piastres (\$10,000.00) en actions ordinaires, divisées en quatre mille parts chacune, à savoir : deux mille (2,000) parts d'actions privilégiées et deux mille (2,000) parts d'actions ordinaires de valeur au pair de cinq piastres chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce deuxième jour de septembre 1905.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

3051

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS
DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bills Privés.

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social ; incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, à division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession, ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district duquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ninth day of August, 1905, incorporating Messrs. Louis G. Scott, clerk and secretary, Gaston Mahieux, engineer, Arthur E. Doucet, civil engineer, Robert W. Gale, manager, William A. Kingsland, auditor, all of the city of Québec, for the following purposes, viz :

The manufacture, use, application, dealing in and sale of the fireproofing composition, known as now inflammable of the process Gaston Mahieux, by the name of "The Standard Non Inflammable Manufacturing Company", with a capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00) current money of Canada, to consist of ten thousand dollars (\$10,000.00), in preferred stock bearing dividends at seven per cent and non cumulative, and ten thousand dollars (\$10,000.00) in common stock, divided into four thousand (4000) shares, each to wit : two thousand (2000) shares of the preferred stock and two thousand (2000) of common stock of a par value of five dollars each.

Dated at the office of the secretary of the province of Québec, this second day of September, 1905.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial secretary.

3052

EXTRACTS OF RULES AND REGULATIONS
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

Relating to notices for Private Bills.

53.—All application for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Québec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry, the construction of works for supplying gas or water, the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city, town, village or other municipality, the levying of any local assessment, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices ; the regulation of any common ; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act, — shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper ; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette* and in a paper published in an adjoining district.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll bridge is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels and mentioning also whether they intend to erect drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif, ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaise et française, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français, et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés, et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français, et 100 en anglais, du bill tel qu'amendé; et de plus, aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200, et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité, auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

2963

LOUIS FRECHETTE,
G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE,

Bills privés

51. Toute demande de bills privés dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending, extending or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof. All such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading, which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended; and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk, that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee, to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the costs of printing the same is paid in each house.

2964

LOUIS FRECHETTE,
C. L. C.

LEGISLATIVE ASSEMBLY,

Private Bills

51. All application for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the perview of "The British North America Act, 1867," wether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction of improvement of a Harbor, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of the representation in the Legislature; the removal the site of a County Town or of any local Offices, the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community; or for making

quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande, et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être républié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en sus des clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer, suivant a circonstance; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer ses raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, et que les noms des localités où elles veulent ope

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis, et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration constatant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra pro-

any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition and copies of the newspaper containing the first a last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any

téder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais, de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

L. G. DESJARDINS,

2965 - Greffier de l'Assemblée Législative.

Avis Divers

Avis est par le présent donné que la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu, de la paroisse de Saint-Anne, comté de Chicoutimi, s'étant conformée aux dispositions de la loi, est constituée en corps politique et incorporé en vertu de la section 18, chapitre 3, titre 11, des statuts révisés de la province de Québec.

PHYDIME GAUTHIER,

Secrétaire.

Ste-Anne, Chicoutimi, 28 août 1905.

3061

such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management, approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time that the copy of the bill in order that it may be submitted to the Privates Bills Committee."

"5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expense.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of and existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall, at the same time, deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars, and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt in the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

L. G. DESJARDINS,

2966 Clerk of the Legislative Assembly.

Miscellaneous Notices

Notice is hereby given that The Mutual Fire Insurance Company, of the parish of Sainte Anne, county of Chicoutimi, having complied with the provisions of the law, is constituted a body politic and corporate, under section 18, chapter 3, title 11, of the revised statutes of the province of Quebec.

PHYDIME GAUTHIER,

Secretary.

Sainte Anne, Chicoutimi, 28th August, 1905. 3063

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure*
No 1590.

Dame Mathilde Couture, épouse commune en biens de Joseph Pruneau, ingénieur, tous deux de la cité de Québec, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Joseph Pruneau, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

ANTONIN GALIPEAULT,
Procureur de la demanderesse.
Québec, 1er septembre 1905. 3047

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2922.

Dame Onésime Demers, de la ville de Saint-Louis, dit district, a, ce jour, pris une action en séparation de biens contre son époux, Joseph Plouffe, du même lieu.

MONTY & DURANLEAU,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 1er septembre 1905. 3081

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1430.

Poméla Lachance, épouse de François St. Jean, peintre, tous deux de la cité de Montréal, a intenté, ce jour, une action en séparation de biens contre son mari.

JOSEPH HEBERT,
Avocat de la demanderesse.
Montréal, 28 juin 1905. 3077

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
No 104.

Dame Valerie Laperle, des cité et district de Saint-Hyacinthe, épouse commune en biens de Aimé Bissonnet, commerçant, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Aimé Bissonnet, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

V. ERNEST FONTAINE,
Avocats de la demanderesse.
Saint-Hyacinthe, 25 août 1905. 2975.2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2906.

Dame Amanda Piché, de la ville de Saint-Henri, district de Montréal, épouse commune en biens de Joseph Ernest Gratton, plombier, du même lieu, Demanderesse ;

vs

Le dit Joseph Ernest Gratton, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été, ce jour, intentée dans la présente cause.

DROUIN, PREVOST & BAZIN,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 29 août 1905. 2999.2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1173.

Dame Maria Laurin, de Montréal, épouse de J. Roma Ouimet, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit J. Roma Ouimet, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 29 août 1905.

BENJ. BENOIT,
Avocat de la demanderesse.
Montréal, 29 août 1905. 3003.2

Province of Quebec, }
District of Quebec. } *Superior Court*
No. 1590.

Dame Mathilde Couture, wife common as to property of Joseph Pruneau, engineer, both of the city of Quebec, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;

vs

The said Joseph Pruneau, Defendant.
An action for separation of property has, this day, been instituted in this cause.

ANTONIN GALIPEAULT,
Attorney for plaintiff.
Quebec, 1st September, 1905. 3049

Province of Quebec }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2922.

Dame Onésime Demers, of the town of Saint Louis, said district, has, to-day, taken an action for separation as to property against Joseph Plouffe, her husband, of the same place.

MONTY & DURANLEAU,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 1st September, 1905. 3082

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1430.

Pomela Lachance, wife of François St. Jean, painter, both of the city of Montreal, has instituted, this day, an action for separation as to property against her husband.

JOSEPH HEBERT,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 28th June, 1905. 3078

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*
No 104.

Dame Valerie Laperle, of the city and district of Saint Hyacinth, wife common as to property of Aimé Bissonnet, trader, of the same place, duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs

The said Aimé Bissonnet, Defendant.
An action for separation as to property has, this day, been instituted by the plaintiff against the defendant.

V. ERNEST FONTAINE,
Attorney for plaintiff.
Saint Hyacinth, 25th August, 1905. 2976

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2906.

Dame Amanda Piché, of the city of Saint Henri, district of Montreal, wife common as to property of Joseph Ernest Gratton, plumber, of the same place, Plaintiff ;

vs

The said Joseph Ernest Gratton, Defendant.
An action for separation as to property has, this day, been instituted in the above case.

DROUIN, PREVOST & BAZIN,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 29th August, 1905. 3000

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*
No. 1173.

Dame Maria Laurin, wife common as to property of J. Roma Ouimet, merchant, of the same place, Plaintiff ;

vs

The said J. Roma Ouimet, Defendant.
An action in separation as to property has been taken, this 29th day of August, 1905.

BENJ. BENOIT,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 29th August, 1905. 3004

Cour Supérieure.—Quebec.
No 1534

Dame Marie Bouchard, épouse commune en biens de Jean Philéas Morel, de la paroisse de Sainte-Anne de Beaupré, cultivateur, Demanderesse ;

vs
Le dit Jean Philéas Morel, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 29 août courant.

DROUIN, PELLETIER
& BAILLARGEON,
Procureurs de la demanderesse.
Québec, 30 août 1905. 3015.2

Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*

Dame Marie-Louise Cimon, de la paroisse de Sainte-Marie, district de Beauce, épouse de Stanislas Routhier, ancien commis, ancien marchand, de Sainte-Marie, Beauce, Demanderesse ;

vs
Le dit Stanislas Routhier, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 23eme jour d'août 1905.

J. HUGUES FORTIER,
Procureur de la demanderesse.
Saint-Joseph, Beauce, 30 août 1905. 2985.2

Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*
No 221

Dame Mérilda Dulac, autrefois de la paroisse de l'Enfant-Jésus, district de Beauce, maintenant de la paroisse de Saint-Edouard de Frampton, district susdit, épouse de Hérodias Drouin, journalier, de Saint-Edouard de Frampton susdit, ci-devant marchand, de l'Enfant-Jésus, Beauce, et la dite Mérilda Dulac, modiste et couturière, étant dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs.
Le dit Hérodias Drouin, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 23e jour d'août 1905.

J. HUGUES FORTIER,
Procureur de la demanderesse.
Saint-Joseph Beauce, 30 août 1905. 2983.2

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Gaspé, }
Comté de Bonaventure. }
No 954.

Dame Laura Duthie, de New Richmond, épouse commune en biens de Richard Brash Robertson, marchand, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs
Le dit Richard Brash Robertson, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, dans la susdite cause.

JOHN HALL KELLY,
Procureur de la demanderesse.
New Carlisle 2 août 1905. 2889.3

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Saint François. }
No 28.

Dame Ivy Jane Hunt, du canton de Bury, dans le district de Saint-François, épouse commune en biens de Edmond Joseph Walsh, agent de station et commis, du dit canton de Bury, dans le dit district de Saint-François, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son dit mari.

LEONARD & NICOL,
Procureurs de la demanderesse.
Sherbrooke, 16 août 1905. 2907-3

Superior Court.—Quebec.
No. 1534.

Dame Marie Bouchard, wife common as to property of Jean Philéas Morel, of the parish of Sainte Anne de Beaupré, farmer, Plaintiff,

vs
The said Jean Philéas Morel, Defendant.
An action for separation of property has been instituted in this cause, on the 29th of August instant.

DROUIN, PELLETIER
& BAILLARGEON,
Attorneys for plaintiff.
Queber, 30th August, 1905. 3016

Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*

Dame Marie Louise Cimon, of the parish of Sainte Marie, district of Beauce, wife of Stanislas Routhier, formerly clerk and formerly merchant, of Sainte Marie, Beauce, Plaintiff ;

vs
The said Stanislas Routhier, Defendant.
An action for separation of property has been instituted in this cause, on the 23rd day of August, 1905.

J. HUGUES FORTIER,
Attorney for plaintiff.
Saint Joseph, Beauce, 30th August, 1905. 2986

Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*
No. 221

Dame Mérilda Dulac, formerly of the parish of l'Enfant Jésus, district of Beauce, now of the parish of Saint Edouard de Frampton, district aforesaid, wife of Herodias Drcuin, laborer, of Saint Edouard de Frampton aforesaid, formerly merchant, of l'Enfant-Jésus, Beauce, and the said Mérilda Dulac, dress-maker, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;

vs.
The said Herodias Drouin, Defendant.
An action for separation of property has been instituted in this cause, on the 23rd day of August, 1905.

J. HUGUES FORTIER,
Attorney for plaintiff.
Saint Joseph Beauce, 30th August, 1905. 2984

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Gaspé, }
County of Bonaventure. }
No. 954.

Dame Laura Duthie, of New Richmond, wife common as to property of Richard Brash Robertson, merchant, of same place, duly authorized à ester en justice, Plaintiff ;

vs
The said Richard Brash Robertson, Defendant.
An action for separation as to property has, this day, been instituted in the above case.

JOHN HALL KELLY,
Attorney for plaintiff.
New Carlisle, 2nd August, 1905. 2890

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Saint Francis. }
No. 28.

Dame Ivy Jane Hunt, of the township of Bury, in the district of Saint Francis, wife common as to property of Edmond Joseph Walsh, station agent and clerk, of the said township of Bury, in the said district of Saint Francis, has, this day, instituted an action against her said husband en séparation de biens.

LEONARD & NICOL,
Attorneys for plaintiff.
Sherbrooke, 16th August, 1905. 2908.

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure*
No 1117.

Dame Anna Stern, des cité et district de Montréal,
épouse commune en biens de David Schwartz, du
même lieu, commerçant, Demanderesse ;

vs.
Le dit David Schwartz, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée,
ce jour, dans la susdite cause.

HUTCHINS & MARGOLESE,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 16 août 1905. 2881-3

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*

Dame Mathilda Poliquin, épouse de Exilias Mo-
reau, ci-devant de Central Falls, dans les états
unis d'Amérique, et maintenant de Saint-Paul de
Chester, dûment autorisée à ester en justice, a
institué, le 21 juillet dernier, une action en sépara-
tion de corps contre le dit Exilias Moreau, son
époux.

2817-4 CREPEAU & MALHIOT,
Procureurs de la demanderesse.

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2713

Dame Sarah Thier, des cité et district de Montréal,
épouse commune en biens de William Gangle, du
même lieu, Demandeur ;

vs.
Le dit William Gangle, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée,
ce jour, dans la susdite cause.

HUTCHINS & MARGOLESE,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 11 août 1905. 2825-4

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 181.

Dame Delvina Nolet, des cité et district de Mont-
réal, a institué, ce jour, une action en séparation
de biens contre Louis Lemoine, son mari, du même
lieu.

CHARLEMAGNE RODIER,
Procureur de la demanderesse.
Montréal, 16 août 1905. 2905-3

Province de Québec, }
District de Bedford. } *Cour Supérieure.*
No 7526.

Dame Diana Demers, de Farnham, district de
Bedford, dûment autorisée, a, ce jour, intenté une
action en séparation de biens contre Arthur Galipeau,
son époux, restaurateur, du même lieu.

J. S. POULIN,
Procureur de la demanderesse.
Sweetsburg, 7 août 1905. 2855-4

Cour Supérieure.—Kamouraska.

Dame Célanire Ouellet, épouse commune en biens
de Paul Anctil, manufacturier, de la ville de Fra-
serville, Demanderesse ;

vs.
Le dit Paul Anctil, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée
ce jour.

JULES LANGLAIS,
Avocat de la demanderesse.
Fraserville, 3 août, 1905. 2775-5

Province de Québec, }
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure*
No 1195.

Dame Clara Houle, de la paroisse de Saint-
Etienne, dit district, épouse commune en biens de
Domina Pelletier, cultivateur, du même lieu, et
dûment autorisée à ester en justice, a institué une

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1117.

Dame Anna Stern, of the city and district of Mon-
treal, wife common as to property of David
Schwartz, of the same place, trader, Plaintiff ;

vs.
The said David Schwartz, Defendant.
An action for separation as to property has, this
day, been instituted in the above case.

HUTCHINS & MARGOLESE,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 16th August, 1905. 2682

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*

Dame Mathilda Poliquin, of the parish of Saint-
Paul de Chester, wife of Exilias Moreau, formerly
of Central Falls, U. S. A., and now of Saint Paul
de Chester, duly authorized to appear in judicial
proceedings, has, on the 21st of July last, insti-
tuted an action for separation from bed and board
against the said Exilias Moreau, his husband.

2818 CREPEAU & MAILHIOT,
Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2713.

Dame Sarah Thier, of the city and district of Mon-
treal, wife common as to property of William
Gangle, of the same place, Plaintiff ;

vs.
The said William Gangle, Defendant.
An action for separation as to property has, this
day, been instituted in the above case.

HUTCHINS & MARGOLESE,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 11th August, 1905. 2826

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 181.

Dame Delvina Nolet, of the city and district of
Montreal, has, this day, taken an action in separa-
tion as to property against Louis Lemoine, her
husband, of the same place.

CHARLEMAGNE RODIER,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 16th August, 1905. 2906

Province of Quebec, }
District of Bedford. } *Superior Court.*
No. 7526.

Dame Diana Demers, of Farnham, district of
Bedford, duly authorized, has, this days, take an
action in separation as to property against her
husband, Arthur Galipeau, saloon keeper, of the
same place.

J. S. POULIN,
Attorney for the plaintiff.
Sweetsburg, 7th August, 1905. 2856

Superior Court.—Kamouraska.

Dame Celanire Ouellet, wife common as to prop-
erty of Paul Anctil, of the town of Fraserville,
manufacturer, Plaintiff ;

vs.
The said Paul Anctil, Defendant.
An action for separation as to property has been
instituted this day.

JULES LANGLAIS,
Attorney for plaintiff.
Fraserville, 3rd August, 1905. 2776

Province of Quebec, }
District of Beauharnois. } *Superior Court.*
No. 1195.

Dame Clara Houle, of the parish of Saint Erienne,
in the said district, wife common as to property of
Domina Pelletier, of the same place, farmer, and
duly authorized to proceed in law, has instituted an

action en séparation de corps et de biens contre son dit époux.

L. J. PAPINEAU,
Avocat de la demanderesse.
Salaberry de Valleyfield, 5 août 1905 2773.5

Province de Québec, }
District de Montréal, } Cour Supérieure.
No 1072.

Dame Adéline Blaingnier dit Jarry, des cité et district de Montréal, a, ce jour, pris une action en séparation de biens contre son époux, Téléphore Foucault, du même li u.

MONTY & DURANLEAU,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 8 août 1905. 2785.5

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE
JOLIETTE ET BRANDON.

Une assemblée spéciale et générale des actionnaires de la Compagnie du Chemin de Fer de Joliette et Brandon sera tenue au bureau de la dite compagnie, savoir: au bureau de l'honorable N. Pérodeau, 7, Place d'Armes, Montréal, mardi, le dix-neuf septembre prochain, à midi, pour se conformer aux dispositions de sa charte et nommément de la section neuvième d'icelle, et pour transiger toute affaire en dépendant.

Cette assemblée a été ouverte le 17 juillet 1905, et a été dûment ajournée au 19 septembre suivant.

Et immédiatement après, au même endroit et dans l'heure à suivre, l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la dite compagnie aura lieu, tel que pourvu par la section troisième de son acte d'incorporation pour l'élection du bureau de direction et pour la transaction de toute affaire pouvant être traitée à une assemblée annuelle.

N. PERODEAU,
A. E. BROWN,
Fidél commissaires.
Montréal, 22 août 1905. 2879.2

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Richelieu, } Cour Supérieure.
In re Hector Dallaire, Sorel. Failli.

Un deuxième et dernier dividende a été préparé et sera payable à notre bureau, le ou après le 25 septembre 1905.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre nos mains avant la date ci-haut mentionnée.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Curateurs conjoints.
Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques.
Montréal, 9 septembre 1905. 3063

Province de Québec, }
District de Montréal, } Cour Supérieure.
In re J. O. Bessette, Insolvent.

Avis vous est donné que le 31e jour d'août 1905, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre nos mains dans les trente jours de cet avis.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Curateurs conjoints.
Bureau de Chartrand & Turgeon,
180, rue Saint-Jacques, Montréal. 3049

action for separation as to bed and board against her said husband.

L. J. PAPINEAU,
Attorney for plaintiff.
Salaberry de Valleyfield, 5th August, 1905. 2774

Province of Quebec, }
District of Montreal, } Superior Court
No. 1072.

Dame Adéline Blaingnier dit Jarry, of the city and district of Montreal, has, to day, taken an action in separation as to property against Téléphore Foucault, her husband, of the same place.

MONTY & DURANLEAU,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 8th August, 1905. 2786

THE JOLIETTE AND BRANDON RAILWAY
COMPANY.

A special general meeting of the shareholders of the Joliette and Brandon Railway Company will be held at the Company's office, 7, Place d'Armes, Montreal, (office of Honorable N. Perodeau), on Tuesday, the nineteenth day of September next (1905), at the hour of twelve o'clock noon, to conform with the provisions of the charter and especially the ninth section thereof, and to transact the business thereto appertaining.

This meeting was opened upon the 17th July, 1905, and duly adjourned until the 19th September following.

Immediately afterwards, at the same place and within the hour, the annual general meeting of the shareholders of the company will be held, as provided by section 3 of the act of incorporation for the purpose of the election of a board of directors and the transaction of such business as belongs to an annual meeting.

N. PERODEAU,
A. E. BROWN,
Trustees.
Montreal, 22nd August, 1905. 2880

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Richelieu, } Superior Court.
In re Hector Dallaire, Sorel, Insolvent.

A 2nd and final dividend has been prepared and will be payable at our office, on or after the 25th September, 1905.

Any contestation of such dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Joint curators.
Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 9th September, 1905. 3064

Province of Quebec, }
District of Montreal, } Superior Court.
In re J. O. Bessette, Insolvent.

Notice is given that on the 31st day of August, 1905, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above-named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with us within thirty days from this notice.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Joint curators.
Office of Chartrand & Turgeon,
180, Saint James street, Montreal. 305

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure*
In re Dame Emilia Lasalle, de Montréal, épouse
 séparée de biens de Samuel Leduc, commis, du
 même lieu, et ce dernier pour autoriser son
 épouse aux présentes, celle-ci faisant affaires
 seule sous la raison sociale de E. Leduc,
 Insolvable ;

et
 Charlemagne Rodier, avocat, des cité et district de
 Montréal, Requéant.
 Avis est par le présent donné que la dite in-
 solvable a fait, ce jour, un abandon judiciaire
 de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers,
 au bureau du protonotaire de la cour supérieure
 pour le district de Montréal, à Montréal, dit dis-
 trict.

CHARTRAND & TURGEON,
 Sub. gardiens provisoires.

180, rue Saint-Jacques, Montréal
 Montréal, 2 septembre 1905. 3055

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re J. B. Trahan, Montreal, Insolvable.
 Un 1er dividende a été préparé et sera payable
 à notre bureau, le ou après le 25 septembre 1905.

Toute contestation de tel dividende doit être
 déposée entre nos mains avant la date ci-haut men-
 tionnée.

A. L. KENT,
 A. TURCOTTE,
 Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
 97, rue Saint-Jacques.
 Montréal, 9 septembre 1905. 3065

Province de Québec. }
 District de Richelieu. } *Cour Supérieure.*
In re D. N. Godbout & Co., marchands, Saint-
 Guillaume, Québec, Faillis.
 Avis est par le présent donné que le 5ième jour
 de septembre courant, les dits faillis ont fait un
 abandon de leurs biens pour le bénéfice de leurs
 créanciers, au bureau du protonotaire du district de
 Richelieu.

H. LAMARRE,
 Pour gardien provisoire.

Bureau : 99, rue Saint-Jacques.
 Montréal, 6 septembre 1905. 3079

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
 No 104.

In re Joseph Ernest Gratton, de la cité de Saint-
 Henri, district de Montréal, Failli.
 Avis est donné que le premier jour de septembre
 1905, j'ai été nommé par une ordonnance de la
 cour, curateur aux biens du dit failli qui a fait
 cession de ses biens pour le bénéfice de ses créan-
 ciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent
 être produites entre mes mains dans les trente jours
 de cet avis.

3071 H. A. DEPOCAS,
 Curateur.

En Liquidation

Canada, }
 Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
 District de Montréal. }
 Dans l'affaire de "The Laurie Engine Company",
 En liquidation.

En vertu d'un jugement de la cour supérieure de
 a province de Québec, dans et pour le district de
 Montréal, rendu le 16e jour d'août 1905, des sou-
 missions cachetées seront reçues par le soussigné,

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
In re Dame Emilia Lasalle, of Montreal, wife se-
 parated as to property of Samuel Leduc to author-
 ize his wife, and doing business under the firm,
 name of E. Leduc,

Insolvent ;
 and
 Charlemagne Rodier, lawyer, of the city and dis-
 trict of Montreal, Petitioner.
 Notice is hereby given that the said insolvent
 has, this day, made a judicial assignment of all
 her property for the benefit of her creditors, at the
 office of the prothonotary of the superior court for
 the district of Montreal, at Montreal, said district.

CHARTRAND & TURGEON,
 Sub. provisional guardians.

180, Saint James street, Montreal.
 Montreal, 2nd September, 1905. 3056

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
In re J. B. Trahan, Montreal, Insolvent.
 A 1st dividend has been prepared and will be
 payable at our office, on or after 25th September,
 1905.

Any contestation of such dividend must be depo-
 sited with us before the date above mentioned.

A. L. KENT,
 A. TURCOTTE,
 Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
 97, Saint James street.
 Montreal, 9th September, 1905. 3066

Province of Quebec, }
 District of Richelieu. } *superior Court.*
In re D. N. Godbout & Co., merchants, of Saint
 Guillaume, Québec, Insolvents.
 Notice is hereby given that on the 5th day of
 September instant, the said insolvents have made an
 abandonment of their property for the benefit of
 their creditors, at the office of the prothonotary of
 the superior court for the district of Richelieu.

H. LAMARRE,
 For provisional guardian.

Office : 99, Saint James street.
 Montreal, 6th September, 1905. 3080

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
 No. 104.

In re Joseph Ernest Gratton, of the city of Saint
 Henri, district of Montreal, Insolvent.
 Notice is given that on the first day of Septem-
 ber, 1905, by order of the court, I have been
 appointed curator to the estate of the said insolvent,
 who has made an assignment of assets for the
 benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with us within
 thirty days from this notice.

3072 H. A. DEPOCAS,
 Curator.

In Liquidation

Canada, }
 Province of Quebec, } *Superior Court.*
 District of Montreal. }
In re The Laurie Engine Company,
 In liquidation.

Under the authority of a judgment of the superior
 court, of the province of Quebec, in and for the
 district of Montreal, rendered on the 16th day of
 August, 1905, sealed tenders will be received by

jusqu'à MIDI, le 20e jour de SEPTEMBRE 1905, pour l'achat des biens suivants de "The Laurie Engine Company," en liquidation.

Les soumissions peuvent être faites pour les biens comme suit, savoir :

Lot No 1.—Immeubles, bâtisses, matériel et machines situés sur les rues Sainte-Catherine et Tansley, Montréal, évalués par inventaire détaillé à \$149,424 90
 Lot No 2.—Immeubles, bâtisses, etc., situés sur la rue Kent, Montréal, et évalués par inventaire détaillé à... \$ 7,392 00

Lot No 3 — Meubles, consistant en petits outils, limes, forets et appareils en général, matières brutes, charbon, coke, patrons, desseins, machines complètes, travail en opération et clientèle, évalués par inventaire détaillé du 27 mai 1905 à... \$118,428 00

L'équipement, matériel et machines sont dans une condition de première classe, et ont été en opération pour terminer certains contrats de la compagnie depuis que l'ordre de liquidation a été accordé, par conséquent les grandes affaires et les relations précieuses de la compagnie n'ont pas été altérées.

Un inventaire et une cédule détaillés des biens de la compagnie peuvent être examinés au bureau du liquidateur, 1012, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Les conditions du paiement sont 20 % comptant sur notification d'acceptation; la balance devant être payée sous soixante jours. Sujet à l'arrangement satisfaisant avec le liquidateur, les conditions du paiement peuvent être prolongées pour une période n'excédant pas six mois, avec intérêt à 6 %.

Les soumissions seront ouvertes par le liquidateur, en présence des inspecteurs, dans son bureau, 1012, rue Sainte-Catherine, Montréal, le 20e jour de septembre 1905, à quatre heures de l'après midi.

Le liquidateur ne sera pas obligé d'accepter la plus haute ou aucune des soumissions.

Les soumissions devront être marquées "Soumissions pour les biens de 'The Laurie Engine Company' en liquidation", et devront être accompagnées d'un chèque accepté de 5 % du montant de la soumission, payable à l'ordre du liquidateur. Les dits chèques seront remis au cas où la soumission ne serait pas acceptée et sera confisquée, si, sur notification de l'acceptation d'aucune soumission, la personne ou les personnes négligeant de remplir leur obligation stipulée.

Les acquéreurs d'immeubles auront dix jours pour examiner le titre d'icelle, à leurs propres frais, et si aucune objection essentielle est soulevée que le liquidateur ne veut pas ou est incapable de régler, les dépôts des soumissionnaires pourront être remis et la vente sera nulle.

Tous les frais et charges pour compléter les titres, actes, etc., à la propriété achetée seront à la charge de l'acquéreur.

Pour plus de renseignements et détails, s'adresser au liquidateur.

J. M. MACKIE,
Liquidateur.
1012, rue Sainte-Catherine,
Montréal. Qué.

HENEKER & DUFF,
Solliciteurs du liquidateur,
Bâtisses Sovereign Bank,
Montréal Qué.

2839-4

the undersigned up to TWELVE o'clock NOON, on the 20th day of SEPTEMBER, 1905, for the purchase of the following assets of the Laurie Engine Company, in liquidation.

Tenders may be made for the property as follows, viz :

Lot No. 1. — Real estate, buildings, plant and machinery, situated on Sainte Catherine and Tansley streets, Montreal, valued as per detailed inventory, at..... \$ 149,424 90
 Lot No. 2.—Real estate, buildings, &c., situated on Kent street, Montreal, and valued as per detailed inventory, at..... 7,392 00

Lot No. 3.—Moveables, consisting of small tools, files, drills and general supplies, raw materials, coal, coke, patterns, drawings, completed machinery, work in progress and good will, valued as per detailed inventory of 27th May, 1905, at..... 118,428 00

The equipment, plant and machinery is in first class condition, and has been kept in operation completing various contracts of the company since the granting of the winding up order, consequently the extensive business and valuable connection of the company have not been impaired.

An inventory and detailed schedule of the assets of the company can be seen at the office of the liquidator, 1012, Sainte Catherine street, Montreal.

Terms of payment are 20% cash on notification of acceptance; the balance to be paid within sixty days. Subject to satisfactory arrangement with the liquidator, the terms of payment may be extended for a period not exceeding six months, with interest at 6%.

Tenders will be opened by the liquidator, in the presence of the inspectors, at his office, 1012, Sainte Catherine street, Montreal, on the 20th day of September, 1905, at four of the clock in the afternoon.

The liquidator will not necessarily accept the highest or any tender.

Tenders must be marked "Tender upon assets of the Laurie Engine Company in liquidation", and must be accompanied by an accepted cheque for 5% of the amount of the tender, payable to the order of the liquidator. The said cheques will be returned in the event of the tender not being accepted and will be forfeited, if, upon notification of the acceptance of any tender, the party or parties thereto fail to fulfil their stipulated obligation.

Purchasers of real estate will have ten days to examine the title thereto, at their own expense, and if any substantial objection is raised which the liquidator is unwilling or unable to remove the tenderers, deposits may be returned and the sale shall be void.

All costs and charges of completing titles, deeds, &c., of the property purchased shall be borne by the purchaser.

For further particulars and details apply to the liquidator.

J. M. MACKIE,
Liquidator,
1012, Saint Catherine street,
Montreal, Que.

HENEKER & DUFF,
Solicitors for liquidator,
Sovereign Bank Bldg.,
Montreal, Que.,

2840

Ratification

Province de Québec, }
 District de Chicoutimi. } *Cour Supérieure*

Avis est par les présentes donné qu'il a été déposé au greffe du protonotaire de la cour supérieure du district de Chicoutimi, un acte passé devant maître Sévérin Dumais, notaire, à Hébertville, le dix avril mil neuf cent, et dûment enregistré, entre Simon Tremblay, hôtelier, de Jonquières, et Hyppolite Girard, cultivateur, de la paroisse de Saint-Joseph d'Alma, étant une vente par le dit Simon Tremblay au dit Hyppolite Girard, de l'immeuble suivant situé dans le comté du Lac Saint-Jean, district de Chicoutimi, savoir :

Une terre située en la paroisse de Saint-Joseph d'Alma, étant et comprenant le numéro trente-deux (32), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le sixième rang du canton LaBarre, contenant cent acres, plus ou moins, en superficie—avec ses appartenances et dépendances, et en la possession du dit Hyppolite Girard, comme propriétaire, pendant les cinq dernières années ;

Et toutes personnes réclamant quelque privilège ou hypothèque sur le dit immeuble immédiatement avant l'enregistrement du dit acte par lequel le dit lot a été acquis par le dit Hyppolite Girard, sont averties qu'il sera présenté à la dite cour, le seizième jour d'octobre prochain (1905), une demande en ratification de titre ; et qu'à moins que leurs réclamations ne soient telles que le registraire est tenu, par les dispositions du code de procédure civile, de les mentionner dans son certificat à être produit dans ce cas, elles sont par les présentes requises de signifier leur opposition par écrit, et de les produire au greffe du dit protonotaire, dans les six jours après le dit jour, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de ce faire.

F. X. GOSSELIN,
 Protonotaire cour supérieure,
 district de Chicoutimi.

Chicoutimi, 5 septembre 1905. 3069
 [Première publication, 9 septembre 1905.]

Ratification

Province of Quebec, }
 District of Chicoutimi. } *Superior Court.*

Notice is hereby given that there has been lodged in the office of the prothonotary of the superior court, in the district of Chicoutimi, a deed executed before Sévérin Dumais, notary, at Hébertville, on the tenth of April, one thousand nine hundred, between Simon Tremblay, inn-keeper, of Jonquières, and Hyppolite Girard, farmer, of the parish of Saint Joseph d'Alma, being a sale by the said Simon Tremblay to the said Hyppolite Girard, of the following immovable, situate in the county of Lake Saint John, district of Chicoutimi, to wit :

A land situated in the parish of Saint Joseph d'Alma, being and comprising the number thirty two (32), of the official plan and book of reference of the cadastre for the sixth range of the township LaBarre, containing one hundred acres, more or less, in superficies—with its appurtenances and dependencies, and possessed by the said Hyppolite Girard, as proprietor, for the three years now last past ;

And all persons who claim any privilege or hypothec upon the said immovable immediately before the registration of the said deed by which the said lot was acquired by the said Hyppolite Girard, are hereby notified that application will be made to the said court, on the sixteenth day of October next (1905), for a judgment of confirmation of title ; and that unless their claims are such as the registrar is bound, by the provisions of the code of civil procedure, to include in his certificate to be filed in this case, they are hereby required to serve their oppositions in writing, and file the same in the office of the said prothonotary, within six days after the said day, in default of which they will be forever precluded from the right of so doing.

F. X. GOSSELIN,
 Prothonotary superior court,
 district of Chicoutimi.

Chicoutimi, 5th September, 1905. 3070
 [First published, 9th September, 1905.]

Ventes par le Shérif—Arthabaska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour de Circuit.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } **TREFFLÉ PERRON,**
 No 26. } Demandeur ; contre
PIERRE LANDRY A VITAL, Défendeur.

Trois arpents de terre de large, plus ou moins, sur la profondeur du lot numéro onze, du troisième rang du canton de Thetford ; bornés en avant au chemin entre les deuxième et troisième rangs, en arrière au chemin des troisième et quatrième rangs, d'un côté au nord-est par Théophile Pomerleau, et de l'autre côté au sud-ouest par Eusèbe Letourneau et Joseph McHarg ou représentants, maintenant connu le dit morceau de terre comme étant le lot numéro onze B (11 B), du troisième rang, au cadastre officiel pour le dit canton de Thetford, contenant cinquante neuf acres, plus ou moins—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Mégantic, à Inverness, le VINGT-DEUXIÈME jour de SEPTEMBRE prochain 1905, à TROIS heures de l'après midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.
 Arthabaska, 17 août 1905. 2841.2
 [Première publication 19 août 1904.]

Sheriff's Sales—Arthabaska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Circuit Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } **TREFFLÉ PERRON,**
 No 26. } Plaintiff ; against
PIERRE LANDRY A VITAL, Defendant.

Three arpents of land in width, more or less, on the depth of lot number eleven, in the third range of the township of Thetford ; bounded in front by the road between the second and third ranges, in the rear by the road between the third and fourth ranges, on one side north easterly by Théophile Pomerleau, and on the other side south westerly by Eusèbe Letourneau and Joseph McHarg or representatives, now known said piece of land as being lot number eleven B (11 B), of the third range, of official cadastre for said township of Thetford, containing fifty nine acres, more or less—with the buildings thereon erected.

To be sold at the registry office of the county of Mégantic, at Inverness, on the TWENTY SECOND day of SEPTEMBER next, 1905, at THREE o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's office, Shérif.
 Arthabaska, 17th August, 1905. 2842
 [First published, 19th August, 1900.]

Ventes par le Shérif—Beauce

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionnés plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Cour Supérieure.—District de Beauce.*

Province de Québec, } **CHARLES VEILLEUX**,
Beauce, à savoir : } Demandeur ; contre
No 207. } **FRANK VEILLEUX**, Dé-
fendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Martin, comté de Beauce, connue et désignée sous le numéro vingt-cinq A (25 A), du plan cadastral et livre de renvoi officiel pour le premier rang du canton de Jersey—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement du comté de Beauce, à Beauceville, le **DIXIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Village Saint-Joseph, Beauce, 4 septembre 1905.
3067

[Première publication, 9 septembre 1905.]

MANDAT DE CURATEUR.*Cour Supérieure.—District de Beauce*

Province de Québec, } **UDGER BOULANGER**,
Beauce, à savoir : } failli ; et **VITAL EL-**
No 168. } **ZEAR PARADIS**, curateur.

Un emplacement avec maison et hangar dessus construits, portant le numéro douze cent soixante et douze (1272), du cadastre officiel du canton de Gayhurst, comté du Lac Mégantic.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté du Lac Mégantic, en la village de Mégantic, le **DOUZIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Village Saint-Joseph Beauce, 6 septembre 1905.
3075

[Première publication, 9 septembre 1905.]

Ventes par le Shérif—Bedford

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.*

Province de Québec, } **NAPOLEON BENOIT**,
District de Bedford, } du village de Saint-
No 68. } Césaire, dans le district de
Saint-Hyacinthe, marchand, Demandeur ; contre les
biens meubles et immeubles de **PHILIAS MER-**
CIER, de la ville de Farnham, dans le district de
Bedford, Défendeur.

Ces deux morceaux de terre formant une terre, et connus et décrits sous les numéros quatre cent seize (416) et quatre cent dix-huit (418), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Romuald de Farnham, dans le comté de Missisquoi et district de Bedford—avec une maison et autres bâtisses sus-érigées. Sauf et excepté du dit lot numéro quatre cent dix-huit (418), un morceau de terre triangulaire borné comme suit : mesurant

Sheriff's Sales—Beauce

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Superior Court.—District of Beauce.*

Province of Quebec, } **CHARLES VEILLEUX**,
Beauce, to wit : } Plaintiff ; against
No. 207. } **FRANK VEILLEUX**, De-
fendant.

A lot situate in the parish of Saint-Martin, county of Beauce, known and described as number twenty five A (25A), of the official cadastre and book of reference for the first range of the township of Jersey—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office of the county of Beauce, at Beauceville, on the **TENTH** day of **OCTOBER** next, at **TEN** of the clock in the forenoon.

JOS. POIRIER,

Sheriff's Office, Shérif.
Village of Saint Joseph, Beauce, 4th September,
1905. 3068

[First published, 9th September, 1905.]

CURATOR'S WARRANT*Superior Court.—District of Beauce.*

Province of Quebec, } **UDGER BOULANGER**,
District of Beauce, } insolvent ; and **VITAL**
No. 168. } **ELZEAR PARADIS**,
curator.

A lot with house and barn thereon erected, bearing the number twelve hundred and seventy two (1272), of the cadastre for the township of Gayhurst, county of Lake Mégantic—circumstances and de-

To be sold at the registry office of the county of Lake Mégantic, in the village of Mégantic, on the **TWELFTH** day of **OCTOBER** next, at **TEN** of the clock in the forenoon.

JOS. POIRIER,

Sheriff's Office, Shérif.
Village of Saint Joseph Beauce, 6th September,
1905. 3076

[First published, 9th September, 1905.]

Sheriff's Sales—Bedford

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Superior Court.—District of Saint Hyacinthe.*

Province of Quebec, } **NAPOLEON BENOIT**, of
District of Bedford, } the village of Saint
No. 68. } Césaire, in the district of
Saint Hyacinth, merchant, Plaintiff ; against the
goods and lands of **PHILIAS MERCIER**, of the
town of Farnham, in the district of Bedford,
Defendant.

Those two certain pieces of land forming one farm, and known and described as numbers four hundred and sixteen (416) and four hundred and eighteen (418), of the official plan and book of reference of the parish of Saint Romuald de Farnham, in the county of Missisquoi and district of Bedford—with a house and other buildings thereon erected. Save and except from said lot number four hundred and eighteen (418), a triangular piece of

deux cent trois pieds sur le chemin et allant du fossé jusqu'au lot numéro 419, et cent soixante et deux pieds entre les lots quatre cent dix-huit (418) et quatre cent dix-neuf (419), avec toutes les améliorations.

Pour être vendus à la porte de la bâtisse servant maintenant pour le culte divin sur les terrains du collège, dans la ville de Farnham et district de Bedford, le TRENTIEME jour de SEPTEMBER prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

CHAS. S. COTTON,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sweetsburg, 16 août 1905. 2873.2
Première publication du 12 août est nulle.
[Première publication, 19 août 1905.]

Ventes par le Shérif—Gaspé

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Canada, }
Province de Québec, } **LA COMPAGNIE SA-**
District d'Arthabaska. } **VOIE-GUAY**, corps
No 183. } politique incorporé ayant
sa principale place d'affaires à Plessisville, Demanderesse ; contre DAMASE LACASSE, de Saint-Alphonse de Caplan, Défendeur.

1° Le lot de terre ou emplacement situé dans la paroisse de Saint-Alphonse de Liguori, faisant partie du lot originairement connu comme lot numéro sept, dans le huitième rang de la dite paroisse, et maintenant connu comme partie du lot onze cent soixante-dix-neuf (1179), des plan et livre de renvoi du cadastre pour le canton d'Hamilton, dans le comté de Bonaventure, contenant trois acres en superficie, plus ou moins ; borné au nord et à l'ouest par Narcisse Miousse, au sud par le chemin royal, et à l'est par Marcel Poirier—ensemble avec le moulin à scie avec toutes ses machineries et accessoires, ensemble avec toutes les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

2° Un certain lot de terre formant un triangle rectangulaire, dans la dite paroisse de Saint-Alphonse de Liguori, dans le canton d'Hamilton susdit ; borné à l'ouest par le lot du cadastre No 1179, tel que ci-dessus décrit en premier lieu, en front ou au sud par le chemin public qui divise les septième et huitième rangs, au nord est et à l'est par une ligne courant diagonalement et formant l'hypothénuse du dit triangle rectangle, depuis un poteau en cèdre à l'extrémité est du côté sud, et de là courant nord-ouest jusqu'à un autre poteau en cèdre à l'extrême nord de la ligne ouest, formant la superficie du dit triangle rectangle, laquelle dite ligne sépare cette propriété de celle restante de Marcelin Poirier, et connue comme faisant partie du numéro du cadastre 1179a du dit cadastre d'Hamilton—ensemble avec la grange aussi sus-érigée ; la dite grange est aussi érigée en partie sur la propriété ci-dessus en premier lieu décrite.

3° La moitié est du lot connu comme No 1123c du cadastre sur le plan et dans le livre de renvoi du cadastre pour le dit canton d'Hamilton, dans le comté de Bonaventure, de plus tout le lot de bois de commerce qu'il y a tant sur la dite moitié du lot No 1123c que sur la moitié d'icelle d'icelui ; la dite moitié ouest du dit lot cadastral 1123c appartenant à Madame Victor Ornat.

4° Un lot de terre, étant la subdivision primitive No 1, dans le septième rang de la paroisse de Saint-Alphonse de Liguori, de forme irrégulière, contenant dix-sept chaînes et deux chaînons de front sur soixante-trois chaînes et soixante-deux chaînons de

land bounded as follows : measuring two hundred and three feet on the road and going from the ditch to lot number 419, and one hundred and sixty-two feet between lots four hundred and eighteen (418) and four hundred and nineteen (419), with all improvements thereon.

To be sold at the door of the building now used as a place of divine worship on the college grounds, in the town of Farnham and district of Bedford, on the THIRTIETH day of SEPTEMBER next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon.

CHAS. S. COTTON,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sweetsburg, 16th August, 1905. 2874
First publication of the 12th of August is null.
[First published, 19th August, 1905.]

Sheriff's Sales—Gaspé

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Canada, }
Province of Québec, } **THE SAVOIE-GUAY**
District of Arthabaska. } **COMPANY**, a body
No. 183. } politic and incorporated,
having its principal place of business at Plessisville, Plaintiff : against DAMASE LACASSE, of Saint-Alphonse de Caplan, Defendant.

1. The lot of land or emplacement in the parish of Saint Alphonse de Liguori, forming part of the lot originally known as lot number seven, in the eighth range of the said parish, and now known as part of lot eleven hundred and seventy nine (1179), on the plan and book of reference of the cadastre of the township of Hamilton, in the county of Bonaventure, containing three acres in superficies, more or less ; bounded on the north and west by Narcisse Miousse, on the south by the king's highway, and to the east by Marcel Poirier—with the saw-mill, with all its machinery and appurtenances, together with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. A certain lot of land forming a right angled triangle, in the said parish of Saint Alphonse de Liguori, in the township of Hamilton aforesaid ; bounded on the west by cadastral lot No. 1179, as firstly above described, on the front or south by the public road dividing the seventh and eighth ranges, on the north east and east by a line running diagonally and forming the hypotenuse of the said right angled triangle, from a cedar stump at the east end of the south side, and thence running north west to another cedar stump at the extreme north of the west line, making the area of the said right angled triangle, which said line divides their property from the remaining property of Marcelin Poirier, and known as forming part of the cadastral number 1179a of the said township of Hamilton—with the barn also thereon erected ; this said barn is also partly erected on the first above described property.

3. The east half of lot known as cadastral No. 1123c, on the plan and book of reference of the cadastre for the said township of Hamilton, in the county of Bonaventure, moreover as well to have all the lumber (*bois de commerce*) as well on the said east half of lot No. 1123c, as on the west half of the same ; the said west half of said cadastral lot 1123c belonging to Madame Victor Ornat.

4. A certain lot of land, being the primitive subdivision No. 1, in the seventh range of the parish of Saint Alphonse de Liguori, of an irregular form, containing seventeen chains and two links in front by sixty three chains and sixty two links in

profondeur ; borné en front ou au sud par le chemin du roi, en arrière ou au nord par le huitième rang, à l'est par le No du cadastre 1120, et à l'ouest par le canton de New-Richmond, et connu comme numéro du cadastre 1119—contenant cent six acres et demi en superficie.

5° Cette partie du lot No 1, de la subdivision primitive, dans le septième rang de la paroisse de Saint-Alphonse de Liguori, dans le canton d'Hamilton, contenant deux acres de front sur vingt acres de profondeur ; bornée en front par le chemin Mercier, au nord par le huitième rang, à l'est par la propriété de Wincelas Poirier, et à l'ouest par le reste du dit lot, et connue comme faisant partie du lot cadastral No 1120, du dit canton d'Hamilton.

6° D'exempter de la dite saisie de machinerie du moulin à scie, tel que saisi dans le premier lot décrit 1179. (*A groove and tongue planer*), une raboteuse-bouvetreuse à la main, avec les couteaux et autres outils en faisant partie.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Alphonse de Liguori, dans le canton d'Hamilton, dans le comté de Bonaventure, MERCREDI, le DIX-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain (1905), à ONZE heures de l'avant-midi.

W. M. SHEPPARD,

Bureau du Shérif, Shérif.
New-Carlisle, 6 septembre 1905. 3091
[Première publication, 9 septembre 1905.]

depth ; bounded in front or to the south by the King's highway, and in rear or to the north west by the eighth range, on the east by the cadastral No. 1120, and to the west by the township of New Richmond, and known as cadastral No. 1119—containing one hundred and six acres and one half in superficies.

5. That portion of lot No. 1, of the primitive subdivision in the seventh range of the parish of Saint Alphonse de Liguori, in the township of Hamilton—containing two acres in front, by twenty acres in depth ; bounded in front by the Mercier road, to the north by the eighth range, to the east by the property of Wincelas Poirier, and to the west by the remaining part of the said lot, and known as forming part of the cadastral lot No 1120, of the said township of Hamilton.

6. To exempt from the above seizure of the machinery of the saw-mill, as seized in the first described lot 1179. A Groove and tongue planer (*une raboteuse bouvetreuse handy*)—with the knives and other tools thereto belonging.

To be sold at the church door of the parish of Saint Alphonse de Liguori, in the township of Hamilton, in the county of Bonaventure, on WEDNESDAY, the EIGHTEENTH day of OCTOBER, ensuing (1905), at the hour of ELEVEN in the forenoon.

W. M. SHEPPARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
New Carlisle, 6th September, 1905. 3092
[First published, 9th September, 1905.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRIS** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

MANDAT DU CURATEUR. FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **A MEDEE LAMARCHE**,
No 28. } Curateur, dûment autorisé à l'effet des présentes, en vertu de l'article 879 du code de procédure civile de la province de Québec, comme curateur aux biens de **DAME JOSEPHINE ST. PIERRE**, veuve de feu Charles Israël Meunier dit Lagacé, débiteur ; et **THE O'GILVIE FLOUR MILLS CO.**, requérante.

Un emplacement situé au coin sud-est du chemin public ou "la montée", allant de Saint Laurent à Saint-Martin, et d'un autre chemin public ou "chemin du bord de l'eau", allant de Cartierville à Bordeaux, dans la paroisse de Saint-Laurent, connu et désigné sous le numéro quarante-neuf (49), aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint Laurent, contenant cent trente pieds de front sur cent trente-cinq pieds de profondeur, plus ou moins, sans garantie de mesure précise—avec une maison en pierre et autres bâtisses dessus érigées. A la charge par l'acquéreur de ne pas vendre des liqueurs spiritueuses en détail ou de tenir hôtel ou maison d'entretien public sur l'emplacement présentement vendu, et ce à perpétuité ; en conformité à un certain acte de vente de **Hormidas Meunier dit Lagacé** à **Charles Israël Meunier dit Lagacé**, en date du 26 janvier 1889, devant **Mre Napoléon Viau, N. P.**, dûment enregistré le 18 avril 1890.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le **VINGT-HUITIEME** jour de **SEPTEMBRE** prochain, à **TROIS** heures de l'après-midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 23 août 1905. 2911
[Première publication, 26 août 1905.]

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

CURATOR'S WARRANT. FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : } **A MEDEE LAMARCHE**,
No. 28. } Curator, thereto duly authorized under article 879 of the code of civil procedure of the province of Quebec, as curator to the property of **DAME JOSEPHINE ST. PIERRE**, widow of the late Charles Israël Meunier dit Lagacé, debtor ; and **THE OGILVIE FLOUR MILLS CO.**, petitioner.

A lot situate on the south east corner of the public road or "Montée," leading from Saint Laurent to Saint Martin, and of another public road or "Chemin du bord de l'eau", going from Cartierville to Bordeaux, in the parish of Saint Laurent, known and described as number forty nine (49), on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Laurent, containing one hundred and thirty feet in front by one hundred and thirty five feet in depth, more or less, without warranty of precise measurement—with a stone house and other buildings thereon erected. Subject to the charge upon the purchaser of not selling spirituous liquors in detail or keeping a hotel or house of public entertainment on the lot now sold, and this forever ; pursuant to a certain deed of sale from **Hormidas Meunier dit Lagacé** to **Charles Israël Meunier dit Lagacé**, dated the 26th of January, 1889, before **Mre Napoléon Viau, N. P.**, duly registered on the 16th of April, 1890.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the **TWENTY EIGHTH** day of **SEPTEMBER** next, at **THREE** o'clock in the afternoon.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's office, Sheriff.
Montreal, 23rd August, 1905. 2912
[First published, 26th August, 1905.]

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.

Avis public est par les présentes donné que les propriétés immobilières ci-après mentionnées, et plus spécialement désignées dans une cédule déposée dans mon bureau, le quatorzième jour d'août 1905, seront vendues par moi, à mon bureau, dans la cité de Montréal, LUNDI, le SEIZIEME jour d'OCTOBRE prochain 1905, à ONZE heures de l'avant-midi, à raison d'une réclamation de la cité de Montréal, pour taxes et contributions foncières dues, telles que détaillées dans la dite cédule.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.

Public notice is hereby given that the immovable properties mentioned, and more particularly described in schedule filed in my office, the fourteenth day of August, 1905, will be sold by me, at my office, in the city of Montreal, on MONDAY, the SIXTEENTH day of OCTOBER next, 1905, at ELEVEN o'clock in the forenoon, upon claim by the city of Montreal, for taxes and assessments due, as detailed in the said schedule.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No. du cadastre — Cadastral No.	Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour des municipales. — New names of wards for municipal pur- poses.
5	Ste-Anne — St. Anns..	Partie de— part of 48		Lot	Charron.....	James Baxter.....	\$8 31	Cotisations annuelles—Annual assessments	
6	Ste-Anne — St. Anns..	50		Lot	Charron.....	Francis W. Newman et — and James Baxter.....	13 90	Cotisations annuelles—Annual assessments	
12	Ste Anne — St. Anns..	378 et—and 379		40, 42 et—and 44	Forfar.....	Rosanna McAvilla veuve de —widow of John Reddy..	52 50	Cotisations annuelles—Annual assessments	
16	Ste-Anne — St. Anns..	492		119 et—and 121	Britannia.....	Succession — Estate William Wallace.....	55 56	Cotisations annuelles—Annual assessments	
21	Ste-Anne — St. Anns..	936		215, 217 et—and 219	Centre.....	Théophile Lemieux.....	57 75	Cotisations annuelles—Annual assessments	
26	Ste-Anne — St. Anns..	1339		129 D	Murray.....	Succession — Estate Richard Kelly.....	65 63	Cotisations annuelles—Annual assessments	
27	Ste-Anne — St. Anns..	Lot non cada- stré entre les Nos 1387 et 1388. — Lot not indicated on cadastre between Nos. 1387 and 1388			William.....	Inconnu—Unknown.....	122 21	Cotisations annuelles—Annual assessments.	

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales. — New names of wards for municipal purposes.
33	St-Antoine..	Parties de— parts of 90 et —and 91.....		378, 378a, 380, 380a, 382, 382a, et—and 384 179 et—and 181	St-Antoine Fulford	John M. Guerin.....	255 55	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments	St-Joseph
34	St-Antoine..	Partie de—part of 163.....		2735, 2737, 2739, Nouveau—New Nos. 1135, 1137, 1139, ouest—West 7, 9, et—and 11	Notre-Dame. Fulford.....	Delphine Baron, veuve de— widow of Amable Serrurier dit Lallemand.....	191 10 42 00	Cotisations annuelles—Annual assessments Cotisations annuelles—Annual assessments	St-Joseph St-Joseph
36	St-Antoine..	349		543 et—and 545	Seigneurs	Louis Beauchamp.....			
37	St-Antoine..	Partie S.E. de— S. E. part of 477.....		43, 45, 49 et—and 51	Lusignan	James H. Henderson.....	115 76	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments.....	St-Joseph
43	St-Antoine..	Partie de—part of 607		912	Dorchester	Charles W. Vipond.....	389 02	Cotisations annuelles—Annual assessments	St-George
61	St-Antoine..	Partie de—part of 1552.....		255	St-Antoine	Marie Rhea Berthe Prevost, veuve de—widow of Jos. Elzéar Berthelot.....	75 54	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-André, St. Andrew.

Sujet à la substitution créée par le testament de feu Amable Prevost, le 24 décembre 1844, et le codicille du 22 juin 1860, devant J. Belle, N.P., et dûment enregistré par bordereau le 16 avril 1872, au bureau d'enregistrement de Montréal-Est, sous le No 1661.—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late Amable Prevost, on the 24th December 1844, and codicil of the 22nd June 1860, before J. Belle, N.P., and duly registered by memorial on the 16th April, 1872, in the registry office for Montreal East, under No. 1661.

64	St-Antoine...	Partie de—part of 1821, and 1822.....	Partie de — part of 3.....	Oxenden.....	Alexander M. Foster.....	112 58	Cotisations spéciales—special assessments.	St-George.	
65	St-Antoine...	1842 A	69	Shuter.....	Succession — Estate J. A Massue	275 25	Cotisations spéciales—special assessments.	St-George.

Sujet à la substitution créée par le testament de feu Jos. Aimé Massue, devant J. E. O. Labadie, N.P., le 17 décembre 1890, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal-Est, le 15 novembre 1892, sous le No 32615.—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late Jos. Aimé Massue, before J. E. O. Labadie, N.P., on the 17th December, 1890, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 15th November, 1892, under No. 32615.

75	St-Antoine ..	1423 1423a	Partie de — part of 9.. Partie de — part of 2..	107	Metcalfe.....	George A. Cameron.....	216 68	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-George
76	St-Antoine ..	1471	Partie de — part of 13.	120	Stanley.....	Succession—estate Charles Sheppard.....	222 30	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-George
77	St-Antoine ..	1504	Partie de — part of 4..	59	Drummond.....	Succession — estate Emma Trudel, feue épouse de— late wife of Wm. Samuel Brown, William Samuel Brown, Tersile Davenport, épouse de—wife of Wil- liam Russell Richards, John Fair, en fidéicomis —in trust.....	223 13	Cotisations annuelles —annual assessments.	St George
92	St-Antoine ..	1637	10	411, 411a et — and 411b	St-Antoine.....	Louis A. Henry, jr.	157 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-André — St. Andrew.
93	St-Antoine ..	1637	11	411c, 411d et—and 411e	St-Antoine. Gaudry.....	Louis A. Henry, jr.....	252 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-André — St. Andrew.
98	St-Antoine ..	1653	2 N.	1, 3 et—and 5 46	Fort.....	Selina Plimsoll, veuve de— widow of John Henry Hen- derson	94 48	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-André— St. Andrew.
100	St-Antoine ..	1653 1653	22, partie de —part of D 22, partie de —part of E	2812	Ste-Catherine.....	Succession — estate William Simpson	194 56	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-André— St. Andrew

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales. — New names of wards for municipal purposes.
101	St-Antoine ..	1653	22, partie de —part of E	2814	Ste-Catherine.....	Succession — estate William Simpson	\$194 56	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-André— St. Andrew
108	St-Antoine ..	1725	Partie de— part of 15..	Lot	Chemin de la Côte des Neiges—Côte des Neiges road..	John B. Delorimier.....	56 40	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-André— St. Andrew
114	St-Antoine ..	1822	Partie de— part of 1..	.....	Lorne Crescent....	Alexander M. Foster.....	18 20	Cotisations spéciales—special assessments..	St-George
116	St-Antoine ..	1822	38	41	Avenue Lorne — Lorne avenue....	Rachel Evans, épouse de— wife of John Kay.....	82 16	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.....	St-George
117	St-Antoine ..	1822	64	36	Avenue Lorne — Lorne avenue....	Eliza Cressy.....	78 65	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.....	St-George
125	St-Laurent — St. Lawrence	58	.....	.....	Durocher.....	Hieman Sapery.....	31 59	Cotisations spéciales—special assessments.	
128	St-Laurent— St. Lawrence	86	.....	69	Ste-Famille.....	Ida Margaret Maas, épouse de—wife of Jean-Bte De- lorimier.....	146 17	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
129	St-Laurent— St. Lawrence	Partie S. E. de —S. E. part of 119.....	.....	560 et—and 562	St-Laurent — St. Lawrence	Narcisse Ethier.....	99 56	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments	

133	St-Laurent— St. Lawrence	Partie S. E. de —S. E. part of 124.....		293	St-Charles Borromeé.....	Louis Beaudry.....	91 88	Cotisations annuelles—annual assessments.
165	St-Laurent— St. Lawrence	11	19	599	St-Urbain.....	Catherine Davis, veuve de— widow of William Wood..	83 35	Cotisations annuelles—annual assessments.
181	St-Laurent— St. Lawrence	44	89	36	Avenue du Parc— Park avenue.....	Margaret Wilson, veuve de— widow of Philippe Duches- nay.....	113 77	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.
185	St-Laurent— St. Lawrence	47	9		Hutchison.....	James S. Thompson.....	82 47	Cotisations spéciales—special assessments.
192	St-Laurent— St. Lawrence.....	116	8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 et — and 17.....	357, 359, 361, 363, 365, 367, 369 et— and 371.....	St. Urbain			
197	St-Laurent— St. Lawrence....	169	Partie N. O. de—N. W. part of 37..	44, 46, 48, 50, 52 et and—54.....	Milton.....	Narzal Birtz Desmarteau....	458 78	Cotisations spéciales et annuelles—Special and annual assessments.
198	St-Laurent— St. Lawrence.....	½ N. O. de-N. W. ½ of 170c.		69	Mance.....	Amelia Sophia Stanley, veuve de—widow of Charles Shep- pard, snr., usufruit—usu- fruct.....	111 11	Cotisations annuelles—annual assessments.
200	St-Laurent— St. Lawrence.....	170D et ½ N O. de—N. W. ½ of 170 E.....		108 et—and 110....	Mance.....	Daniel Kneen.....	75 00	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.
201	St-Laurent— St. Lawrence....	696 I		96, 98, 100 et—and 102.....	Mance.....	Amelia Sophia Stanley, veuve de—widow of Charles Shep- pard.....	439 60	Cotisations annuelles—annual assessments.
				706	Lagauchetière.....	Ellen Kearns, épouse de— wife of Rowland Kane....	65 63	Cotisations annuelles—annual assessments

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier.	No du cadastre.	Subdivision.	No de la rue.	Rue.	Propriétaire cotisé.	Montant réclamé.	Nature des réclamations.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales.— New names of wards for municipal purposes.
	Ward.	Cadastral No.		Street number.	Street.	Assessed proprietor.	Amount claimed.	Nature of claims.	
234	St. Louis	Partie de—part of 990		559	St-Laurent— St. Lawrence....	James S. Smith.....	\$338 40	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
236	St-Louis....	Partie de—part of 990		557 et—and 557½	St-Laurent— St. Lawrence	Succession.— Estate Ellen Seath, veuve de— widow of David Smith.....	1262 56	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
254	St-Louis ..	896	3	641 et—and 643	Avenue de l'Hôtel de Ville....	James S. Smith.....	108 33	Cotisations annuelles—annual assessments	
255	St-Louis	896	4	645 et—and 647	Avenue de l'Hôtel de Ville.....	James S. Smith.....	108 33	Cotisations annuelles—annual assessments	
265	St-Louis	903	149	156	Drolet.....	Maud Mary Tweedie, épouse de — wife of William Duffy..	47 23	Cotisations annuelles—annual assessments.	
267	St-Louis	903	171	112	Drolet	Antoine Hudon.....	44 63	Cotisations annuelles—annual assessments.	
279	St-Jacques— St. James..	Partie de—part of 18.....		1338 et — and 1340 Nouveaux Nos—New Nos, 484 et— and 486 Est—East....	Notre-Dame.....	Michael Sharkey.....	73 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
282	St-Jacques.— St. James..	192		270, 272 et—and 274 nouveaux Nos— new Nos 412, 414 et— and 416 Est— East.....	Craig..... St-André.....	Succession — estate James Skelly.....	210 00	Cotisations annuelles—annual assessments	

Sujet à la substitution créée par le testament de feu James Skelly, devant C. F. Papineau, N. P., le 26 février 1885, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal, Est, le 4 mai 1885, sous le No. 14187—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late James Skelly, before C. F. Papineau, N. P., on the 26th February, 1885 and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 4th May, 1885, under No. 14187.

284	St-Jacques.— St. James..	235	.....	14	Contant.....	Julia Harrison, Bridget Harrison, Kate Harrison et— and Mary Harrison.....	34 12	Cotisations annuelles—annual assessments
289	St-Jacques.— St. James..	586 et partie de —part of 593.	.....	179	Amherst.....	Thomas Lamoureux.....	165 37	Cotisations annuelles—annual assessments

Sujet à la substitution créée par le testament de Henriette Genon, épouse de Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 9 mai 1884, et dûment enregistré au Bureau d'Enregistrement de Montréal Est, le 21 décembre 1888, sous le No. 22441, et le testament d'Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 28 juillet 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal Est, le 9 octobre 1889, sous le No. 24431.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Henriette Genon, wife of Eugène Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 9th May, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 21st December, 1888, under No 22441, and the last will and testament of Eugène Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 28th July, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 9th October, 1889, under No 24431.

297	St-Jacques— St. James..	432 432	2-2 3	125, 127 et—and 129 2, 4, 6 et—and 8	St-Denis..... Notre - Dame de Lourdes.....	Valérie Desjardins, épouse de —wife of Amable Archambault.....	456 30	Cotisations annuelles—annual assessments.
303	St-Jacques— St. James..	871 871	4, 9 et—and Partie de— part of 8	467, 469 et—and 471	St-André.....	Nathalie Lalonde, épouse de —wife of Charles Auguste Depocas.....	124 12	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments..... Lafontaine.
310	St-Jacques— St. James..	1203	176	512 et—and 514	St-Hubert.....	J. Philibert R. Drouin.....	178 50	Cotisations annuelles—annual assessments. Lafontaine.
314	Ste-Marie— St. Mary's.	Partie de—part of 100	.....	48, 50 et—and 50½	Panet.....	François X. Perrault et—and Louis Henri Henault.....	84 00	Cotisations annuelles—annual assessments. Papineau.

Sujet en ce qui regarde la moitié indivise du dit lot appartenant à François X. Perrault, à la substitution créée par le testament de Marguerite Desautels, veuve de Ferdinand Perrin, devant L. O. Héту, N. P., le 26 février 1880, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal-Est, le 2 avril 1880, sous le No 5063.—Subject as regards one half undivided of said lot belonging to François X. Perrault, to the substitution created by the last will and testament of Marguerite Desautels, widow of Ferdinand Perrin, before L. O. Héту, N. P., on the 26th February, 1880, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 2nd April, 1880, under No. 5063.

316	Ste Marie— St. Mary's	192	.....	.....	Brant.....	Louis Charles Masson.....	78 12	Cotisations annuelles—annual assessments. Papineau.
329	Ste-Marie— St. Mary's.	987 et—and 988	.....	365, 367, 367a, 369, 371, 373	Panet.....	Sarah Watkins Fraser, épouse de—wife of Henry P. Wall	118 12	Cotisations annuelles—annual assessments. Papineau.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour des fins municipales.— New names of wards for municipal pur- poses.
330	Ste-Marie— St. Mary's.	Partie de—part of 1117	.....	9, 9a, 11 et—and 11a	Parker	Thérèse Gabrielle Fafard, épouse de—wife of Lacasse Rousseau, Marie Mathilde Françoise Fafard, Vitalis Paul Ernest Fafard, Marie Bertha Julienne Fafard...	\$98 30	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau.
333	Ste-Marie— St. Mary's.	1237 et—and 1238	.....	515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531	Avenue Delorimier— Delorimier Avenue	Amelia Sophia Stanley, veuve de—widow of Charles Shep- pard.....	500 17	Cotisations annuelles—annual assessments.	
341	Ste-Marie— St. Mary's.	Partie S. O. de —S. W. part of 1392.....	.....	712, 714, 714a	Ste-Catherine	Edouard Daignault.....	5 10	Cotisations spéciales—special assessments.	
342	Ste-Marie— St. Mary's.	Partie de—part of 1401	.....	705, 707, 709, 711, 711a 88 et—and 90	Ste-Catherine..... Poupart	Tharsile Quintin dit Dubois, épouse de—wife of Amable Viau dit Lespérance	5 10	Cotisations spéciales—special assessments.	
351	Ste-Marie— St. Mary's.	1145 1145 1145	Partie sud de — South part of 7.. Partie N. O. de—N. W. part of 8.. Partie de— Part of 18.	349 et—and 351	Avenue Papineau— Papineau avenue.	Léon Lapalme.....	31 50	Cotisations annuelles—Annual assessments	Papineau

439	Partie du village d'Hochelaga maintenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier Hochelaga—Part of village of Hochelaga now annexed to the City of Montreal and forming the Hochelaga ward.	31	173 et — and 174	5, 7, 9, 11, 13 et and 15.....	Davidson.....	Marie Joseph Elzéar Drolet.	94 50	Cotisations annuelles—annual assessments	
444		148	845						
		148	Parties de— parts of 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843 et—and 844.						
		148*	Partie de — part of 860.						
		148	Parties de— parts of 826 et—and 830.		Ontario.....	Frank Elden Came.....	325 40	Cotisations annuelles—annual assessments	
454	Village St.-Jean-Baptiste maintenant annexé à la cité de Montréal et formant le quartier Saint-Jean-Baptiste — St. Jean Baptiste Village now annexed to the city of Montreal and forming the St. Jean Baptiste ward.	133	.....	884, 886, 888, 890, 892, 892a.....	Cadieux.....	Louis A. Henry, Jr.....	178 50	Cotisations annuelles—annual assessments.
467		Partie de—part of 346.....	.....	732a et—and 734	St. Dominique.....	James Smith.....	61 13	Cotisations annuelles—annual assessments.
474		1	192A	94 et—and 96	Fabre.....	Succession — Estate Esther Guenette, épouse d'—wife of Hilarion Brunet.....	33 60	Cotisations annuelles—annual assessments. Duvernay.	
475		1	192	98 et—and 100	Fabre.....	Succession — Estate Esther Guenette, épouse d'—wife of Hilarion Brunet.....	33 60	Cotisations annuelles—annual assessments. Duvernay.	
499		15	706	602, 604, 606	Drolet.....	Marie J. Elzéar Drolet.....	52 48	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
Sujet à la substitution créée par le testament de Chrysanthe Drolet, devant F. G. Crépeau, N. P., le 15 mai 1899 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour la division d'Hochelaga et Jacques-Cartier, le 8 juillet 1902, sous le No 96180.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Chrysanthe Drolet, before F. G. Crepeau, P. N., on the 15th May, 1899, and duly registered in the registry office for the division of Hochelaga and Jacques Cartier, on the 8th July, 1902, under No 96180.									
502		15	897 et — and 898.....	647, 649, 651	Sanguinet.....	Arthur Lemieux.....	77 70	Cotisations annuelles—annual assessments.	
503		15	899 et — and 900.....	653 et—and 655	Sanguinet.....	Arthur Lemieux.....	39 90	Cotisations annuelles—annual assessments.	

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. Ward.	No du cadastre. Cadastral No	Subdivision.	No de la rue. Street number.	Rue. Street.	Propriétaire cotisé. Assessed proprietor.	Montant réclamé. Amount claimed.	Nature des réclamations. Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour les municipalités.— New names of wards for municipal pur- poses.
521	Partie de la paroisse de Montréal main- tenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier Saint-Gabriel— Part of the parish of Montreal now annexed to the city of Montreal and forming the Saint Gabriel ward.	3007	.....	280, 282, 284 & 286	Saint-Patrice — St. Patrick.	John Gow.....	77 80	Cotisations annuelles—annual assessments.	
526		2513	47	200	Avenue Atwater— Atwater avenue..	George Thomas Hickin et— and Augustus D. Christian	31 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
529		3239	1/2 S. E. de—of 106, 107, 108	5 et—and 7	Fortune.....	Philomene Smith, veuve de —widow of Charles Lafon- taine, usufruit—usufruct..	39 37	Cotisations annuelles—annual assessments.	
568	Partie du village de la Côte St- Louis, maintenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier St-Denis.—Part of the village of Côte-St. Louis, now annexed to the city of Montreal and forming the St. Denis ward.	5	347 et— and 348.....	11	Christopher Colum- bus.....	Marie Emilda Filion alias Brault, épouse de—wife of Frederic Gosselin.....	61 46	Cotisations annuelles et spéciales— annual and special assessments.	
595		5	558 B	1921 893	St-André..... St-Zotique.....	Jules Landry.....	53 88	Cotisations annuelles et spéciales— annual and special assessments.	
688		7	152	1575 et — and 1577	St-Hubert.....	Euclide Gagnon.....	35 08	Cotisations annuelles et spéciales— annual and special assessments.	
690		7	164	Lot	St-André.....	Marie Jetté.....	21 37	Cotisations annuelles et spéciales— annual and special assessments.	

696	7	571	Lot	St-André	Marie Louise Charbonneau, épouse de—wife of Martial Dagenais	20 85	Cotisations annuelles et spéciales —annual and special assessments.
704	7	740	3011	St-Hubert	Joseph Fournier	27 24	Cotisations annuelles et spéciales — annual and special assessments.
705	7	741	Lot	St-Hubert	Joseph Fournier	20 48	Cotisations annuelles et spéciales —annual and special assessments.
720	162	64,65,66,67	1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266.	Berri	Wm. Bernard S. Reddy. ..	157 50	Cotisations annuelles —annual assessments.
724	197	8	Lot	Avenue Laurier	Edouard Roy	26 25	Cotisations annuelles —annual assessments.
730	325	153	Lot	Resther	Domina Gagné	7 35	Cotisations annuelles —annual assessments.
786	335	2	Lot	Avenue Papineau— Papineau avenue.	Joseph Saint-Onge	6 82	Cotisations annuelles — Annual assess- ments
787	335 334	1 8	Lot	Avenue Papineau— Papineau avenue.	Joseph Saint-Onge	6 82	Cotisations annuelles — Annual assess- ments.

Pour être vendus à mon bureau, dans la cité de Montréal, LUNDI, le SEIZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZ heures de l'avant-midi. Un dépôt sera exigé du plus haut enchérisseur, avant l'adjudication finale, suivant le paragraphe 401, du chapitre 58, 62 Victoria, P. Q.

Bureau du Shérif,
Montréal, 5 septembre 1905.

[Première publication, 9 septembre 1905]

J. R. THIBAudeau,
Shérif.
3073

To be sold at my office, in the city of Montreal, on MONDAY, the SIXTEENTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. A deposits shall be exacted from the highest bidder, before final adjudication, according to the paragraph 401, chapter 58, 62 Victoria, P. Q.

Sheriff's Office,
Montréal, 5th September, 1905.

[First published, 9th September, 1905]

J. R. THIBAudeau,
Sheriff.
3074

Ventes par le Shérif—Québec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **ELMINA ROBITAILLE**,
No 362. } fille majeure ; contre
JOSEPH LEFEBVRE, à savoir :

1° Les lots 1342 et 1343 (mille trois cent quarante-deux et mille trois cent quarante-trois), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, étant une terre située au Lac Saint-Charles—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Le lot No 963 (neuf cent soixante et trois), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, étant une terre située au Lac Saint-Charles—circonstances et dépendances.

3° Le lot No 965 (neuf cent soixante et cinq), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, étant une terre située au Lac Saint-Charles—circonstances et dépendances.

4° Le lot No 952 (neuf cent cinquante-deux), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, étant un lot de terre situé au Lac Saint-Charles—circonstances et dépendances.

Pour être vendus les lots en premier lieu décrits, en bloc, le tout pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, en le comté de Québec, le TREIZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif, Shérif,
Québec, 7 septembre 1905. 3083
[Première publication, 9 septembre 1905.]

Ventes par le Shérif—Terrebonne

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Terrebonne, } **CYRILLE H.**
Sainte-Scholastique, savoir : } **CHAMPAGNE**,
No 571. } Demandeur ; contre
DAME JULIENNE AMESSE, Défenderesse,
savoir :

1° Un terrain connu et désigné sous le numéro deux cent quarante-huit (248), sur les plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Eustache, contenant environ quatre-vingt-seize perches en superficie, bâti d'un moulin à farine, mû par eau, avec ses moulages et tous ses accessoires, chaussées, digues et autres dépendances érigées sur le dit terrain.

2° Un autre terrain contenant un huitième d'arpent en superficie, faisant partie du lot connu sous le numéro trois cent quarante-neuf (349), sur les dits plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Eustache, comprenant quarante-cinq pieds de largeur sur soixante pieds de longueur, en partant de la rivière près de la digue du dit moulin, joignant le lot No 344, d'un côté, et tenant d'autres côtés au dit lot No 349, avec toutes les servitudes actives existant en faveur du dit moulin et du dit terrain sur le dit lot, tel que le tout est mentionné dans un acte de vente par Edouard

Sheriff's Sales—Québec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } **ELMINA ROBITAILLE**,
No. 362. } spinster ; against **JOSEPH**
LEFEBVRE, to wit :

1. Lots Nos. 1342 and 1343 (one thousand three hundred and forty two and one thousand three hundred and forty three), of the official cadastre of the parish of Saint Ambroise de la Jeune Lorette being a land situate at Lake Saint Charles—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Lot No. 963 (nine hundred and sixty three), of the official cadastre of the parish of Saint Ambroise de la Jeune Lorette, being a land situate at Lake Saint Charles—circumstances and dependencies.

3. Lot No. 965 (nine hundred and sixty five), of the official cadastre of the parish of Saint Ambroise de la Jeune Lorette, being a land situate at Lake Saint Charles—circumstances and dependencies.

4. Lot No. 952 (nine hundred and fifty two), of the official cadastre of the parish of Saint Ambroise de la Jeune Lorette, being a lot of land situate at Lake Saint Charles—circumstances and dependencies.

The first lots firstly described to be sold together (*en bloc*), the whole to be sold at the church door of the parish of Saint Ambroise de la Jeune Lorette, in the county of Quebec, on the THIRTEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's Office, Sheriff,
Québec, 7th September, 1905. 3084
[First published, 9th September, 1905.]

Sheriff's Sales—Terrebonne

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.

District of Terrebonne, } **CYRILLE H.**
Sainte Scholastique, to wit : } **CHAMPAGNE**,
No. 571. } -Plaintiff ; against
DAME JULIENNE AMESSE, Defendant, to wit :

1. A lot known and described as number two hundred and forty eight (248), on the official plan and book of reference of the parish of Saint Eustache, containing about ninety six perches in area with a flour mill, driven by water power, with its millstones and all its accessories, dykes, dams and other dependencies erected on the said land.

2. Another lot containing one eighth of an arpent in area, forming part of the lot known as number three hundred and forty nine (349), on the said official plan and book of reference of the said parish of Saint Eustache, comprising forty five feet in width by sixty feet in length, starting from the river near the dyke of the said mill, adjoining lot No 344, on one side, and bounded on the other sides by the said lot No. 349, with all the active servitudes existing in favor of the said mill and of the said lot, such as the whole is set forth in a deed of sale by Edouard Lauzon to Honoré Lebluis, passed before Mtre C.

Lauzon à Honoré Leblais, reçu par Mre C. H. Champagne, N. P., à Saint-Eustache, le 5 juin 1880.

Pour être vendus à la porte de l'église catholique du village de Saint-Eustache, dit district, le DIXIEME jour d'OCTOBRE prochain, à MIDI.

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 5 septembre 1905. 3089
[Première publication, 9 septembre 1905.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Terrebonne, } **DELLE MA-**
Sainte-Scholastique, à savoir : } **THILDE**
No 528. } **PREZEAU,** De-
manderesse ; contre **JOSEPH PACIFIQUE**
TROIE DIT LAFRANCHISE, Défendeur.

1° Un lot de terre situé en la Mission de Saint-Faustin, dans le onzième rang du canton Wolfe, comté et district de Terrebonne, connu et désigné sous le numéro trente-trois A (33 A), et contenant cent un (101) acres, plus ou moins. A distraire cependant, trois chaînes de largeur du côté est et ouest du pouvoir d'eau appartenant à un nommé Chartrand.

2° Un emplacement situé au même lieu, connu et désigné sous le numéro trente-trois B (33 B)—avec une maison dessus construite.

3° Un lot de terre situé dans le dixième rang du même canton, connu et désigné sous le numéro trente-quatre (34), et contenant cent acres, plus ou moins—sans bâtisses.

Pour être vendus à la porte de l'église de la Mission de Saint-Faustin, le DOUZIEME jour de SEPTEMBRE prochain, entre UNE et DEUX heures de l'après-midi.

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 27 juin 1905. 2769.2
[Première publication 12 août 1905.]

Proclamation

Canada, }
Province de }
Québec. }
[L. S.]

L. A. JETTE.

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } **A**TTENDU que
Assistant-Procureur Général. } sur présentation au conseil municipal du comté de Drummond, d'une requête des deux tiers des électeurs municipaux qui sont en même temps propriétaires habitant un certain territoire y mentionné, situé dans la municipalité des cantons Wendover et Simpson, dans le dit comté, dans Notre Province de Québec, demandant l'érection de ce territoire en municipalité de village, le dit conseil du dit comté de Drummond, a nommé Walter A. Moisan, surintendant spécial, et l'a chargé de visiter le dit territoire, de constater le nombre de maisons y bâties et habitées, et de faire rapport sur la dite requête ;

ET ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait au dit conseil un rapport mentionnant le nombre de maisons bâties et habitées sur le dit territoire, et la désignation des limites qui, dans son opinion, doivent être données au territoire ci-après plus particu-

H. Champagne, N. P., at Saint Eustache, on the 5th of June, 1880.

To be sold at the catholic church door of the village of Saint Eustache, said district, on the TENTH day of OCTOBER next, at NOON.

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sainte Scholastique, 5th September, 1905. 3090
[First published, 9th September, 1905].

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

District of Terrebonne, } **MISS MATHILDE**
Sainte Scholastique, to wit : } **PREZEAU,**
No. 528. } Plaintiff; against **JO-**
SEPH PACIFIQUE TROIE DIT LAFRANCHISE,
Defendant.

1. A lot of land situate in the Mission of Saint Faustin, in the eleventh range of the township Wolfe, county and district of Terrebonne, known and described as number thirty three A (33 A), and containing one hundred and one (101) acres, more or less. Reserving, however, three chains in width on the east and west side of the water power belonging to one Chartrand.

2. A lot situate at the same place, known and described as number thirty three B (33 B)—with a house thereon erected.

3. A lot of land situate in the tenth range of the same township, known and described as number thirty four (34), and containing one hundred acres, more or less—without any buildings.

To be sold at the church door of the Mission of Saint Faustin, on the TWELFTH day of SEPTEMBER next, between ONE and TWO of the clock in the afternoon.

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sainte Scholastique, 27th June, 1905. 2770
[First published, 12th August, 1905.]

Proclamation

Canada }
Province of }
Quebec. }
[L. S.]

L. A. JETTE.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } **W**HEREAS, on
Assistant Attorney General. } presentation to the municipal council of the county of Drummond, of a petition from the two-thirds of the municipal electors who are at the same time proprietors, residing in a certain territory therein mentioned, situated in the municipality of the townships Wendover and Simpson, in the said county, in Our Province of Quebec, praying for the erection of this territory into a village municipality, the said council of the said county of Drummond, has named Walter A. Moisan, special superintendent, charged to visit the said territory, to establish the number of houses thereon erected and inhabited, and to make a report on the said petition ;

AND WHEREAS the said special superintendent has made a report to the said council mentioning the number of houses erected and inhabited on the said territory, and the designation of the limits which, in his opinion, should be assigned to the

lièrement décrit, contenant au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie ;

ET ATTENDU que le dit rapport du dit surintendant spécial a été homologué sans amendements par le conseil du susdit comté ;

ET ATTENDU que le Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, a, par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, approuvé le dit rapport.

A CES CAUSES, en vertu des dispositions du Code Municipal de Notre dite Province, Nous déclarons que le dit territoire, savoir :

Tout le territoire borné comme suit, savoir :
La municipalité du village de Saint-Cyrille, dans le comté de Drummond, est un démembrement de la municipalité des cantons Wendover et Simpson, dans le même comté. Occupant une superficie d'environ quatre cents (400) acres, le territoire compris dans les limites de cette municipalité est borné comme suit, savoir : vers le nord-ouest par la ligne séparative des lots numéros un (1) et deux (2) de l'arpentage primitif de chacun des rangs quatre (4) et cinq (5), du canton Wendover ; vers le nord-est par la ligne médiane transversale du dit lot numéro un (1), du canton Wendover, et le prolongement de cette ligne vers le sud-est, en travers du lot numéro un (1), du cinquième rang du canton Simpson ; vers le sud-est par la ligne séparative des lots numéros un (1) et deux (2), de l'arpentage primitif de chacun des rangs quatre (4) et cinq (5) du dit canton Simpson, et vers le sud-ouest par la ligne médiane transversale du dit lot numéro un (1), du quatrième rang du canton Wendover, et le prolongement de cette ligne vers le sud-est, en travers du dit lot numéro un (1) du quatrième rang du canton Simpson, sera détaché de la municipalité des cantons Wendover et Simpson, et formera une municipalité séparée sous le nom de "la municipalité du village de Saint-Cyrille", à partir de ce jour.

Et par les présentes Nous faisons, constituons, érigeons et déclarons le dit village de Saint-Cyrille une municipalité de village, conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence

— EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTE Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce SIXIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent cinq, et dans la cinquième année de Notre Règne.

Par ordre, JOS. BOIVIN,
Sous-secrétaire de la province.

3097

Avis Divers

Province de Québec, }
District de Montréal. } Cour Supérieure.
No 2287

Dame Joséphine Enlow a intenté, ce jour, une demandé en séparation de biens d'avec son mari,

territory hereinafter more particularly described, containing at least forty inhabited houses in a space not exceeding sixty arpents in extent ;

AND WHEREAS the said report of the said special superintendent has been homologated without amendments by the council of the said county ;

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, has, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province, approved this said report ;

NOW KNOW YE, that, under the authority of the Municipal Code of Our said Province, We do hereby declare that the said territory, to wit :

All the territory bounded as follows, to wit :
The municipality of the village of Saint Cyrille, in the county of Drummond, is a dismemberment of the municipality of the townships Wendover and Simpson, in the same county. Occupying an extent of about four hundred (400) acres in area, the territory comprised within the limits of this municipality is bounded as follows, to wit : On the north west by the line dividing lots numbers one (1) and two (2) of the primitive survey of each of the ranges four (4) and five (5) of the township Wendover ; on the north east by the middle transversal line of said lot number one (1) of the township Wendover and the prolongation of that line towards the south east, across lot number one (1) of the fifth range of township Simpson ; on the south east by the line separating lots numbers one (1) and two (2) of the primitive survey of each of the range four (4) and five (5) of the said township Simpson, and on the south west by the middle transversal line of the said lot number one (1) of the fourth range of the township of Wendover and the prolongation of this line towards the south east, across the said lot number one (1) of the fourth range of the township Simpson, shall be detached from the municipality of the townships of Wendover and Simpson, and shall form a separate municipality under the name of "the municipality of the village of Saint Cyrille," from and after this day.

And We do hereby make, constitute, erect and declare the said village of Saint Cyrille, a village municipality, in conformity with the provisions of the municipal code of the province of Quebec.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, the SIXTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and five, in the fifth year of Our Reign.

By Command, JOS. BOIVIN,
Deputy Provincial Secretary.

3098

Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } Superior Court.
No. 2287.

Dame Josephine Enlow has, this day, instituted an action for separation as to property against her

Edward Lawrence Wood, commerçant, des cité et district de Montréal.

MURPHY, LUSSIER & ROY,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 11 août 1905. 3095

Province de Québec,
District de Rimouski. } *Cour Supérieure.*
No 3143.

Dame Maria Elmire Emma Lauzier, de Sainte-Flavie Station, épouse de Ernest Lévesque, marchand, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Ernest Lévesque, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le vingt-troisième jour de mai 1905.

LOUIS TACHE,
Procureur de la demanderesse.
Rimouski, 30 août 1905. 3053

husband, Edward Lawrence Wood, of the city of Montreal, in the said district of Montreal, trader.

MURPHY, LUSSIER & ROY,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 11th August, 1905. 3096

Province of Quebec,
District of Rimouski. } *Superior Court.*
No. 3143.

Dame Maria Elmire Emma Lauzier, of Sainte-Flavie Station, wife of Ernest Lévesque, merchant, of the same place, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;

vs

The said Ernest Lévesque, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted in this case, on the twenty third day of May, 1905.

LOUIS TACHE,
Attorney for plaintiff.
Rimouski, 30th August, 1905. 3054

Avis de Faillites

District de Quebec.

In re O. L. Richardson & Sons, Québec, marchands, Insolubles.

Un premier bordeerou de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 25 septembre 1905, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 7 septembre 1905. 3087

In re J. Edmond Roy, Saint-Martine, comté de Beauce.

Avis est par le présent donné que le soussigné a été nommé par la cour supérieure, curateur en cette affaire.

Les créanciers sont requis de produire devant moi leurs réclamations sous trente jours de cette date.

ALFRED LEMIEUX,
Curateur.
Lévis, 5 septembre 1905. 3085

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Québec. }

Dans l'affaire de la Quebec Paper Bag Co., Québec, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un jugement de l'honorable juge, en date du 5 septembre 1905, j'ai été nommé curateur aux biens des dits faillis.

Les créanciers des dits faillis sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, dans un délai de trente jours, à compter de la date du présent avis.

GEO. DARVEAU,
Curateur.

Bureau : 244, rue Saint-Joseph.
Québec, 5 septembre 1905. 3093

Bankrupt Notices

District of Quebec.

In re O. L. Richardson & Sons, Quebec, merchants, Insolvents.

A first dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 25th September, 1905, and after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street.
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 7th September, 1905. 3088

In re J. Edmond Roy, Saint Martin, county of Beauce.

Notice is hereby given that, I have been appointed by the superior court, curator to the above estate.

Creditors are requested to file their claims before me within thirty days from this date.

ALFRED LEMIEUX,
Curator.
Levis, 5th September, 1905. 3086

Province of Québec, } *Superior Court.*
District of Québec. }

In the matter of the Quebec Paper Bag Co., Québec, Insolvent.

Notice is hereby given that by order of the Honorable judge, dated the 5th of September, 1905, I have been appointed curator to the estate of the said insolvents.

Creditors of the said insolvents are required to file their claims at my office, within a delay of thirty days from the date of the present notice.

GEO. DARVEAU,
Curator.

Quebec : 244, Saint-Joseph street.
Quebec, 5th September, 1905. 3094

**Index de la Gazette Officielle de
Québec No. 36.**

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :— Dmes Blaingnier dit Jarry vs Foucault, 1290 ; Bouchard vs Morel, 1288 ; Cimon vs Routhier, 1288 ; Couture vs Pruneau, 1287 ; Demers vs Galipeau, 1289 ; Demers vs Plouffe, 1287 ; Dulac vs Drouin, 1288 ; Duthie vs Robertson, 1288 ; Enlow vs Wood, 1310 ; Hunt vs Walsh, 1288 ; Lachance vs St. Jean, 1287 ; Laperle vs Bissonnet, 1287 ; Laurin vs Ouimet, 1287 ; Lauzier vs Lévesque, 1311 ; Nolet vs Lemoine, 1289 ; Ouellet vs Ancil, 1289 ; Piché vs Gratton, 1287 ; Stem vs Schwartz, 1289 ; Thier vs Gangle, 1289.

ACTIONS EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :— Dme Houle vs Pelletier, 1289 ; Poliquin vs Moreau, 1289.

ANNONCEURS :—Avis aux :— Concernant avis, etc., 1281.

ASSURANCE :—Cie d'assuranch mutuelle contre le feu de la paroisse de Sainte-Anne, 1286.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 1284 ; Conseil législatif, 1283.

FAILLIS :— Bessette, 1290 ; Dallaire, 1290 ; Godbout & Cie, 1291 ; Gratton, 1291 ; Lasalle (Dme), 1291 ; Quebec Paper Bag Co, 1311 ; Richardson & Sons, 1311 ; Roy, 1311 ; Trahan, 1291.

LETTRE PATENTE :—The Standard non Inflammable Manufacturing Coy, 1282.

LIQUIDATION :—The Laurie Engine Coy, 1291.

NOMINATIONS :—Conseiller municipal :—Sault-au-Récollet, 1281.
Estimateurs :—Municipalité du Lac Weedon, 1281 ; Municipalité de Sainte-Françoise, 1281 ; Municipalité de Champlain, 1281.

PROCLAMATIONS :—Convocation des chambres, 1282 ; Municipalité du village de Saint-Cyrille, 1309.

RATIFICATION :—Tremblay & Girard, 1293.

VENTES PAR LES SHERIFS

ARTHABASKA :—Perron vs Landry, 1293.

BEAUCE :—Boulangier, Failli, 1294 ; Veilleux vs Veilleux, 1294.

BEDFORD :—Benoit vs Mercier, 1294.

GASPÉ :—The Savoie-Guay Coy vs Dme Lacasse, 1295.

MONTREAL :—La cité de Montréal vs Divers, 1297.

TERREBONNE :—Champagne vs Dme Amesse, 1308 ; Delle Prézeau vs Lafranchise, 1309.

QUÉBEC :—Imprimée par CHARLES PAGEAU, Imprimeur de Sa Très Excellente Majesté le Roi.

**Index of the Quebec Official
Gazette No. 36.**

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :—Dmes Blaingnier dit Jarry vs Foucault, 1290 ; Bouchard vs Morel, 1288 ; Cimon vs Routhier, 1288 ; Couture vs Pruneau, 1287 ; Demers vs Galipeau, 1289 ; Demers vs Plouffe, 1287 ; Dulac vs Drouin, 1288 ; Duthie vs Robertson, 1288 ; Enlow vs Wood, 1310 ; Hunt vs Walsh, 1288 ; Lachance vs St. Jean, 1287 ; Laperle vs Bissonnet, 1287 ; Laurin vs Ouimet, 1287 ; Lauzier vs Lévesque, 1311 ; Nolet vs Lemoine, 1289 ; Ouellet vs Ancil, 1289 ; Piché vs Gratton, 1287 ; Stem vs Schwartz, 1289 ; Thier vs Gangle, 1289.

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD :—Dme Houle vs Pelletier, 1289 ; Poliquin vs Moreau, 1289.

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, &c., 1281.

INSURANCE :—Mutual Fire Insurance Company of the parish of Sainte Anne, 1286.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 1284 ; Legislative Council, 1283.

INSOLVENTS :—Bessette, 1290 ; Dallaire, 1290 ; Godbout & Co, 1291 ; Gratton, 1281 ; Lasalle (Dme), 1291 ; Quebec Paper Bag Co, 1311 ; Richardson & Sons, 1311 ; Roy, 1311 ; Trahan, 1291.

LETTERS PATENT :—The Standard non Inflammable Manufacturing Coy, 1282.

LIQUIDATION :—The Laurie Engine Coy, 1291.

APPOINTMENTS :—Municipal councillor :—Sault-au-Récollet, 1281.
Valuators :—Municipality of Lake Weedon, 1281 ; Municipality of Sainte-Françoise, 1281 ; Municipality of Champlain, 1281.

PROCLAMATIONS :—Parliament convoked, 1282 ; Municipality of the village of Saint-Cyrille, 1309.

RATIFICATION :—Tremblay & Girard, 1293.

SHERIFFS' SALES.

ARTHABASKA :—Perron vs Landry, 1293.

BEAUCE :—Boulangier, Insolvent, 1294 ; Veilleux vs Veilleux, 1294.

BEDFORD :—Benoit vs Mercier, 1294.

GASPÉ :—The Savoie Guay Coy vs Dme Lacasse, 1295.

MONTREAL :—The city of Montreal vs Divers, 1297.

TERREBONNE :—Champagne vs Dme Amesse, 1308 ; Delle Prézeau vs Lafranchise, 1309.

QUEBEC :—Printed by CHARLES PAGEAU, Printer to His Most Excellent Majesty the King.